



HELDUEN ALFABETATZE BERREUSKALDUNTZERAKO ERAKUNDEA
INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y REEUSKALDUNIZACIÓN DE ADULTOS

1. Antolakuntza eta jarduera

HABE Euskal Autonomia Erkidegoko administrazioko erakunde autonomoa da, Kultura eta Hizkuntza Politika Sailari atxikita dago, eta azaroaren 25eko 29/1983 Legeak sortu zuen.

Helduen alfabetatze-euskalduntzea sustatzea du oinarriko helburu.

Diru-sarreraren iturri nagusiak EAEko Administrazio Orokorrak emandako transferentziak eta beste erakunde publiko batzuekin euren langileak euskalduntzeko sinatutako hitzarmenak dira.

Agintaritza-organoak Zuzendaritza Batzordea (erakundearen ordezkotza du), Batzorde Akademikoa, Zuzendaritza Batzordeburua eta HABEko Zuzendaritza Nagusia dira.

Erakunde autonomoaren kontabilitatearen kudeaketa Kontrol Ekonomikoko Bulegoak egiten du, Euskal Autonomia Erkidegoko Ekonomia Kontrolari eta Kontabilitateari buruzko Legearen 12.1 artikulua aplikatuz.

Langileen batez besteko kopurua 69 pertsonakoa izan da 2020an.

2. Kontuak aurkezteko oinarriak

2020ko ekitaldiko urteko kontuak Euskal Autonomia Erkidegoaren Kontabilitate Publikoko Planean ezartzen diren arauari jarraituz aurkezten dira. Plan hori Ekonomia eta Ogasuneko sailburuaren 2012ko ekainaren 25eko Aginduaren bidez onartu zen.

Aipatutako kontuak, hain zuzen ere, balantzea, ondarearen emaitza ekonomikoaren kontua, ondare garbiaren aldaketen egoera-orria eta diru-fluxuen egoera-orria, osatzen dituzten dokumentuetan biltzen diren zenbakiak eurotan adierazita daude.

Urteko kontu horiek, hainbat aldagaiekin konparazioak egite aldera (balantzeko partida bakoitza, ondarearen emaitza ekonomikoaren kontua, ondare garbiaren aldaketen egoera-orria eta diru-fluxuen egoera-orria), 2020ko ekitaldiko zenbakiez gain, aurreko ekitaldiari dagozkion zenbakiak ere aurkezten dituzte.

1. Organización y actividad

HABE es un organismo autónomo administrativo de la Comunidad Autónoma de Euskadi, adscrito al Departamento de Cultura y Política Lingüística y creado por la Ley 29/1983, de 25 de noviembre.

El objetivo básico es el fomento de la euskaldunización y alfabetización de adultos.

Las principales fuentes de ingresos son las transferencias recibidas de la Administración General de la CAE, y los convenios suscritos con otras entidades públicas para la euskaldunización de su personal.

Los órganos de gobierno son el Patronato Rector que ostenta la representación de la institución, el Consejo Académico, la Presidencia del Patronato Rector y la Dirección General de HABE.

La gestión de la contabilidad del organismo autónomo se lleva a cabo por la Oficina de Control Económico, en aplicación del artículo 12.1. de la Ley de Control Económico y Contabilidad de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El número medio de empleados durante 2020 ha sido de 69.

2. Bases de presentación de las cuentas

Las cuentas anuales del ejercicio 2020 se presentan de acuerdo con las normas establecidas en el Plan de Contabilidad Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi, aprobado por Orden de 25 de junio de 2012, del Consejero de Economía y Hacienda.

Las cifras contenidas en los documentos que componen las citadas cuentas, el balance, la cuenta del resultado económico patrimonial, el estado de cambios en el patrimonio neto y el estado de flujos de efectivo, están expresadas en euros.

Dichas cuentas anuales presentan a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance, de la cuenta del resultado económico patrimonial, del estado de cambios en el patrimonio neto y del estado de flujos de efectivo, además de las cifras del ejercicio 2020, las correspondientes al ejercicio anterior.



3. Aintzatespen- eta balioespen-arauak

Honako kontabilitate-irizpide hauek aplikatu dira:

- a) Ibilgetu materiala: Ibilgetu materialaren eskuratzeak erositako prezioan kontabilizatzen dira, eta linealki amortizatzen dira ondasunen balio-bizitzaren arabera.
- b) Ibilgetu ukiezina: Ibilgetu ukiezinaren eskuratzeak erositako prezioan daude kontabilizatuta, eta linealki amortizatzen dira 5 urteko epean.
- c) Diru-sarrerak eta gastuak: Diru-sarrerak eta gastuak sortzen diren ekitaldian aitortzen dira kontabilitatean, eta ez kobratzen edo ordaintzen direnean.
- d) Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak: Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak diru-sarrera gisa erregistratzen dira, jasotzeko eskubidea sortzen den ekitaldian.
- e) Emandako transferentziak eta diru-laguntzak: Emandako transferentziak eta diru-laguntzak aurrekontu-obligazioa aintzatesten denean erregistratzen dira.

3. Normas de reconocimiento y valoración

Se han aplicado los siguientes criterios contables:

- a) *Inmovilizado material: Las adquisiciones de inmovilizado material se contabilizan al precio de adquisición y se amortizan linealmente en función de la vida útil de los bienes.*
- b) *Inmovilizado intangible: Las adquisiciones de inmovilizado intangible figuran contabilizados a su precio de adquisición y se amortizan linealmente en un periodo de 5 años.*
- c) *Ingresos y gastos: Los ingresos y los gastos se reconocen contablemente en el ejercicio en que se devengan y no cuando se produce su cobro o pago.*
- d) *Transferencias y subvenciones recibidas: Las transferencias y subvenciones recibidas se registran como ingresos en el ejercicio en que surge el derecho a su percepción.*
- e) *Transferencias y subvenciones concedidas: Las transferencias y subvenciones concedidas se registran cuando se reconoce la obligación presupuestaria.*



HELDUEN ALFABETATZE BERRREUSKALDUNTZERAKO ERAKUNDEA
INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y REEUSKALDUNIZACIÓN DE ADULTOS

4. Ibilgetu materiala

Epigrafe honetako partidetan ondorengo mugimenduak izan dira:

4. Inmovilizado material

Los movimientos de las partidas incluidas en este epígrafe han sido los siguientes:

KONTZEPTUA CONCEPTO	Lurrak Terrenos	Eraikuntzak Construcciones	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	Eurotan En euros
				GUZTIRA TOTAL
KOSTUA COSTE				
2020ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2020	90.152	3.029.630	86.748	3.206.530
Altak Altas	--	--	1.612	1.612
Bajak Bajas	--	--	(27.944)	(27.944)
2020ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2020	90.152	3.029.630	60.416	3.180.197
AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN				
2020ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2020	--	966.674	46.608	1.013.282
Zuzkidurak Dotaciones	--	35.441	8.693	44.134
Bajak Bajas	--	--	(27.944)	(27.944)
2020ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2020	--	1.002.115	27.357	1.029.471
KONTABILITATE BALIO GARBIA VALOR NETO CONTABLE				
2020ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2020	90.152	2.062.956	40.140	2.193.248
2020ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2020	90.152	2.027.515	33.059	2.150.726

Ibilgetu materialen eskuratzeak erositako prezioan kontabilizatzen dira eta honako ehunekoei jarraiki amortizatzen dira:

Eraikuntzak %1,01 - 2
Bestelako ibilgetu materiala %10 - 20

Las adquisiciones de inmovilizaciones materiales se contabilizan al precio de adquisición y se amortizan en función de los siguientes porcentajes:

Construcciones 1,01 - 2%
Otro inmovilizado material 10 - 20%



5. Ibilgetu ukiezina

5. Inmovilizado intangible

Epigrafe honetako partidetan ondorengo mugimenduak izan dira:

Los movimientos de las partidas incluidas en este epígrafe han sido los siguientes:

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	Jabetza industrial eta intelektuala Propiedad industrial e intelectual	Aplikazio informatikoak Aplicaciones informaticas	GUZTIRA TOTAL
KOSTUA COSTE			
2020ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2020	72.528	1.355.360	1.427.888
Altak Altas	--	65.048	65.048
2020ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2020	72.528	1.420.409	1.492.937
AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN			
2020ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2020	72.528	1.136.630	1.209.158
Zuzkidurak Dotaciones	--	72.408	72.408
2020ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2020	72.528	1.209.038	1.281.566
KONTABILITATE BALIO GARBIA VALOR NETO CONTABLE			
2020ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2020	--	218.730	218.730
2020ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2020	--	211.371	211.371

Ibilgetu ukiezinaren eskuratzeak erositako prezioan kontabilizatzen dira eta linealki 5 urteko epean amortizatzen dira.

Las adquisiciones de inmovilizaciones intangibles figuran contabilizadas a su precio de adquisición y se amortizan linealmente en un período de 5 años.



HELDUEN ALFABETATZE BERREUSKALDUNTZERAKO ERAKUNDEA
INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y REEUSKALDUNIZACIÓN DE ADULTOS

6. Aktibo finantzarioak

6. Activos financieros

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	Epe luzeko aktibo finantzarioak Activos financieros a l/p	Epe laburreko aktibo finantzarioak Activos financieros a c/p
Kredituak eta kobratzeko partidak Créditos y partidas a cobrar	23.750	–
Pertsonalari emandako kredituak <i>Créditos al personal</i>	23.750	–
Taldeko erakundeetan egindako inbertsioak Inversiones en entidades del grupo	–	8.076.250
EAEko Administrazio Orokorrarekiko kredituak <i>Créditos con la Administración General de la CAE</i>	–	8.076.250
GUZTIRA TOTAL	23.750	8.076.250

Pertsonalari emandako kredituak interesik gabe ematen dira, eta gehienez 48 hilabetez.

Los créditos al personal son sin intereses y con una duración máxima de 48 meses.

“Administrazio Orokorrarekiko kredituak” kontuak Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrarekin duen saldo zorduna jasotzen du. Izan ere, HADE erakunde autonomoaren diruzaintzako eragiketa gehienak, ordainketak eta sarrerak, Euskal Autonomia Erkidegoko Diruzaintza Nagusiaren bitartez egiten dira.

La cuenta “Créditos con la Administración General” recoge el saldo deudor con la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi como consecuencia de que la mayor parte de las operaciones de tesorería, pagos y cobros, del organismo autónomo HADE se realizan a través de la Tesorería General del País Vasco.

7. Transferentziak, diru-laguntzak eta beste diru-sarrera eta gastu batzuk

7. Transferencias, subvenciones y otros ingresos y gastos

Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak.

Transferencias y subvenciones recibidas.

HABE erakunde autonomoak, 2020ko ekitaldian, EAEko Administrazio Orokorratik honako transferentzia hauek jaso ditu bere aurrekontua finantzatzeko:

El organismo autónomo HADE ha recibido en el ejercicio 2020 las siguientes transferencias de la Administración General de la CAE para la financiación de su presupuesto:

JASOTAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK
TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES RECIBIDAS

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	2020/12/31ko saldoak Saldo a 31/12/2020
Transferentzia arruntak <i>Transferencias corrientes</i>	39.914.618
GUZTIRA TOTAL	39.914.618



HELDUEN ALFABETATZE BERRERUSKALDUNTZERAKO ERAKUNDEA
INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y REEUSKALDUNIZACIÓN DE ADULTOS

Emandako transferentziak eta diru-laguntzak.

Transferencias y subvenciones concedidas.

HABE erakunde autonomoak, 2020ko ekitaldian, honako diru-laguntza hauek eman ditu:

El organismo autónomo HABE ha concedido durante el ejercicio 2020 las siguientes subvenciones:

EMANDAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK
TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CONCEDIDAS

Eurotan En euros	
KONTZEPTUA CONCEPTO	2020/12/31ko saldoak Saldos a 31/12/2020
Enpresa pribatuentzako diru-laguntzak <i>Subvenciones a empresas privadas</i>	15.348.644
Toki-korporazioentzako diru-laguntzak <i>Subvenciones a corporaciones locales</i>	12.034.785
Familiantzako eta bestelako erakundeentzako diru-laguntzak <i>Subvenciones a familias y otras instituciones</i>	8.336.093
Zuzenbide pribatuko erakunde publikoentzako diru-laguntzak <i>Subvenciones a entes públicos de derecho privado</i>	60.000
GUZTIRA TOTAL	35.779.522

8. Aurrekontuz kanpoko eragiketak

Honako hauek izan dira aktibo korrienteko "Kobratu beharreko beste kontu batzuk" eta "Administrazio publikoak" epigrafeetako mugimenduak:

8. Operaciones no presupuestarias

Los movimientos de los epígrafes "Otras cuentas a cobrar" y "Administraciones públicas" del activo corriente han sido los siguientes:

AURREKONTUZ KANPOKO ZORDUNAK
DEUDORES NO PRESUPUESTARIOS

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	2020/01/01eko saldoak Saldos a 01/01/2020	Aldiko aldea Variación en el periodo	2020/12/31ko saldoak Saldos a 31/12/2020
Jasanarazitako BEZarengatik zordunak <i>Deudores por IVA repercutido</i>	62	(24)	37
Ogasun Publikoa, hainbat kontzepturengatik zordun <i>Hacienda Pública, deudora por diversos conceptos</i>	295	(295)	--
BEZagatik <i>Por IVA</i>	295	(295)	--
GUZTIRA TOTAL	357	(320)	37



HELDUEN ALFABETATZE BERREUSKALDUNTZERAKO ERAKUNDEA
INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y REEUSKALDUNIZACIÓN DE ADULTOS

Honako hauek izan dira pasibo korrienteko "Ordaindu beharreko beste kontu batzuk" eta "Administrazio publikoak" epigrafeetako mugimenduak:

Los movimientos de los epígrafes "Otras cuentas a pagar" y "Administraciones públicas" del pasivo corriente han sido los siguientes:

AURREKONTUZ KANPOKO HARTZEKODUNAK
ACREEDORES NO PRESUPUESTARIOS

Eurotan
En euros

KONZEPZUA CONCEPTO	2020/01/01eko saldoak Saldos a 01/01/2020	Aldiko aldea Variación en el periodo	2020/12/31ko saldoak Saldos a 31/12/2020
Hainbat hartzekodun Otros acreedores	1.232	4.855	6.087
Ogasun Publikoa, hainbat kontzepturengatik hartzekodun Hacienda Pública, acreedora por diversos conceptos	172.325	18.157	190.482
BEZagatik Por IVA	12	18	30
Egindako atxikipenengatik Por retenciones practicadas	172.313	18.139	190.452
Gizarte aurreikuspeneko erakundeak, hartzekodunak Organismos de previsión social, acreedores	202.948	11.936	214.885
Gizarte Segurantzza Seguridad Social	196.473	10.809	207.281
Gizarte aurreikuspeneko bestelako erakundeak Otros organismos de previsión social	6.475	1.128	7.603
GUZTIRA TOTAL	376.505	34.949	411.454

9. Administrazio-kontratuak. Esleipen-prozedurak

Ekonomia eta Ogasun Saileko Ondare eta Kontratazio Zuzendaritzak emandako informazioaren arabera, EAeko Sektore Publikoko Kontratuen Euskal Erregistroan sartutako kontratuak eta 2020ko ekitaldian esleitu direnak ondorengo hauek izan dira:

9. Contratación administrativa. Procedimientos de adjudicación

De acuerdo con la información facilitada por la Dirección de Patrimonio y Contratación del Departamento de Economía y Hacienda, los contratos incluidos en el Registro Vasco de Contratos del Sector Público de la CAE y adjudicados durante el ejercicio 2020 han sido los siguientes:

Eurotan
En euros

Kontratu mota Tipo de contrato	Prozedura Procedimiento	Kontratuen kopurua Nº de contratos	Esleipenaren zenbatekoa Importe de adjudicación
Zerbitzuak Servicios	Irekia Abierto	1	34.400
Zerbitzuak Servicios	Kontratu txikia Contrato menor	7	68.954
Zerbitzuak Servicios	Bestelakoak Otros	11	653.542
Bestelakoak Otros	Bestelakoak Otros	9	607.076
GUZTIRA TOTAL		28	1.363.972



HELDUEN ALFABETATZE BERREUSKALDUNTZERAKO ERAKUNDEA
INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y REEUSKALDUNIZACIÓN DE ADULTOS

10. Aurrekontuari buruzko informazioa

Aurrekontuari buruzko informazioa Aurrekontuen Likidazioan dago zehaztuta.

Jarraian zehaztu da gestio-eragiketengatiko zordunen saldoa:

10. Información presupuestaria

La información presupuestaria se encuentra detallada en la Liquidación de los Presupuestos.

La composición del saldo de deudores por operaciones de gestión se detalla a continuación:

AITORTUTAKO ESKUBIDEENGATIKO ZORDUNAK DEUDORES POR DERECHOS RECONOCIDOS

KONTZEPTUA CONCEPTO	Eurotan En euros	
	2020 ekitaldia Ejercicio 2020	2019 ekitaldia Ejercicio 2019
Uneko ekitaldia <i>Ejercicio corriente</i>	45.381	41.293
Aurreko ekitaldiak <i>Ejercicios anteriores</i>	3.087	3.000
Aitortutako eskubideengatiko zordunak guztira Total deudores por derechos reconocidos	48.468	44.293
Aitortutako eskubideengatiko zordunen balio-narriadura Deterioro de deudores por derechos reconocidos	(3.000)	(1.703)
GUZTIRA TOTAL	45.468	42.590

Honako hau da aurreko ekitaldietako aitortutako eskubideengatiko zordunen eboluzioa ekitaldian zehar, eta abenduaren 31ko egoera, sorrera-urtea kontuan izanik:

La evolución durante el ejercicio de los deudores por derechos reconocidos de ejercicios anteriores y su situación a 31 de diciembre, en función de su año de origen, es la siguiente:

Aurrekontua Presupuesto	Eurotan En euros		
	Kobratzeko dauden eskubideak 2020-01-01ean <i>Derechos pendientes de cobro al 01-01-2020</i>	Ekitaldian izandako sarrerak <i>Cobros durante el ejercicio</i>	Kobratzeko dauden eskubideak 2020-12-31n <i>Derechos pendientes de cobro al 31-12-2020</i>
2015	1.703	--	1.703
2016	1.297	--	1.297
2019	41.293	41.206	87
GUZTIRA TOTAL	44.293	41.206	3.087



HELDUEN ALFABETATZE BERREUSKALDUNTZERAKO ERAKUNDEA
 INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y REEUSKALDUNIZACIÓN DE ADULTOS

Jarraian zehaztu da gestio-eragiketengatiko hartzekodunen saldoa:

La composición del saldo de acreedores por operaciones de gestión se detalla a continuación:

AITORTUTAKO OBLIGAZIOENGATIKO HARTZEKODUNAK
ACREEDORES POR OBLIGACIONES RECONOCIDAS

Eurotan
 En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	2020 ekitaldia Ejercicio 2020	2019 ekitaldia Ejercicio 2019
Uneko ekitaldia Ejercicio corriente	3.999.535	3.653.838
GUZTIRA TOTAL	3.999.535	3.653.838

Honako hau da aurreko ekitaldietako aitortutako obligazioengatiko hartzekodunen eboluzioa ekitaldian zehar, eta abenduaren 31ko egoera, sorrera-urtea kontuan izanik:

La evolución durante el ejercicio de los acreedores por obligaciones reconocidas de ejercicios anteriores y su situación a 31 de diciembre, en función de su año de origen, es la siguiente:

Eurotan
 En euros

Aurrekontua Presupuesto	Ordaintzeko dauden obligazioak 2020-01-01ean Obligaciones pendientes de pago al 01-01-2020	Ekitaldian izandako ordainketak Pagos durante el ejercicio	Ordaintzeko dauden obligazioak 2020-12-31n Obligaciones pendientes de pago al 31-12-2020
2019	3.653.838	3.653.838	--
GUZTIRA TOTAL	3.653.838	3.653.838	--



11. Finantza-, ondare- eta aurrekontu-adierazleak

11. Indicadores financieros, patrimoniales y presupuestarios

a) Likidezia orokorra: Bertan islatzen da aktibo korrientea osatzen duten ondare-elementu guztiek zein neurritan estaltzen duten pasibo korrientea.

a) Liquidez general: Refleja en qué medida todos los elementos patrimoniales que componen el activo corriente cubren el pasivo corriente.

$$\text{Likidezia orokorra} = \frac{\text{Aktibo korrientea}}{\text{Pasibo korrientea}} = \frac{8.134.031}{4.410.989} = \mathbf{184,4\%}$$

Liquidez general *Activo corriente* *Pasivo corriente*

b) Zorpetzea: Adierazten du pasibo galdagarri osoaren proportzioa (korrientea eta ez-korrientea), ondare garbia gehi pasibo osoarekiko.

b) Endeudamiento: Representa la relación entre la totalidad del pasivo exigible (corriente y no corriente) respecto al patrimonio neto más el pasivo total.

$$\text{Zorpetzea} = \frac{\text{Pasibo korrientea} + \text{Pasibo ez-korrientea}}{\text{Ondare garbia eta pasiboa guztira}} = \frac{4.410.989}{10.519.879} = \mathbf{41,9\%}$$

Endeudamiento *Pasivo corriente + Pasivo no corriente* *Total patrimonio neto y pasivo*

c) Gastuen aurrekontuaren gauzatzea: Aurrekontu-obligazioak aintzatestea eragin duen ekitaldian onetsitako kredituen proportzioa islatzen du.

c) Ejecución del presupuesto de gastos: Refleja la proporción de los créditos aprobados en el ejercicio que ha dado lugar al reconocimiento de obligaciones presupuestarias.

$$\text{Gastuen aurrekontuaren gauzatzea} = \frac{\text{Aitortutako obligazioak}}{\text{Kredituak guztira}} = \frac{46.422.854}{47.554.618} = \mathbf{97,6\%}$$

Ejecución del presupuesto de gastos *Obligaciones reconocidas* *Créditos totales*

d) Ordaintzeko batez besteko aldia: Faktura bat jaso eta ordaintzen den daten arteko batez besteko denbora islatzen du. Funtzionamendu-gastuen eta inbertsioen faktura-ordainketekin kalkulatu da.

d) Periodo medio de pago: Refleja el tiempo medio entre la fecha de recepción de una factura y la fecha de su pago. Se obtiene con los pagos de facturas de gastos de funcionamiento e inversiones.

Ordaintzeko batez besteko aldia 14 egunekoa izan da 2020an.

El periodo medio de pago de 2020 asciende a 14 días.

e) Diru-sarreraren aurrekontuaren gauzatzea: Aintzate-tsitako eskubideek behin betiko diru-sarreraren aurrekontuarekiko proportzioa islatzen du.

e) Ejecución del presupuesto de ingresos: Refleja la proporción de los derechos reconocidos sobre el presupuesto de ingresos definitivo.

$$\text{Sarreraren aurrekontuaren gauzatzea} = \frac{\text{Aitortutako eskubideak}}{\text{Behin betiko sarreraren aurrekontua}} = \frac{46.804.148}{47.554.618} = \mathbf{98,4\%}$$

Ejecución del presupuesto de ingresos *Derechos reconocidos* *Presupuesto de ingresos definitivo*



HELDUEN ALFABETATZE BERREUSKALDUNTZERAKO ERAKUNDEA
 INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y REEUSKALDUNIZACIÓN DE ADULTOS

12. Ondarearen emaitza ekonomikoaren eta aurrekontu emaitzaren arteko berdinkatzea

12. Conciliación entre el resultado económico-patrimonial y el resultado presupuestario

Eurotan
 En euros

2020 ekitaldiko emaitza garbia - Aurrezkia / (Desaurrezkia) Resultado neto del ejercicio 2020 - Ahorro / (Desahorro)	353.866
KEN: Ondarearen emaitza ekonomikoan jasotzen ez diren aurrekontuko gastuak MENOS: Gastos presupuestarios que no forman parte del resultado económico-patrimonial	90.660
Ibilgetu ukiezinak eskuratzea <i>Adquisiciones de inmovilizado intangible</i>	65.048
Ibilgetu materialak eskuratzea <i>Adquisiciones de inmovilizado material</i>	1.612
Pertsonalari emandako kredituak <i>Concesión de créditos al personal</i>	24.000
GEHI: Ondarearen emaitza ekonomikoan jasotzen ez diren aurrekontuko sarrerak MAS: Ingresos presupuestarios que no forman parte del resultado económico-patrimonial	250
Pertsonalari emandako kredituen amortizazioa <i>Amortización de créditos al personal</i>	250
GEHI: Aurrekontu emaitzean jasotzen ez diren gastuak MAS: Gastos no incluidos en el resultado presupuestario	119.542
Ibilgetuaren amortizazioetarako zuzkidurak <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	116.541
Balioaren narriadura, bajak, eta aktibo eta pasibo finantzarioak besterenganatzeak <i>Deterioro de valor, bajas y enajenaciones de activos y pasivos financieros</i>	3.000
2020 ekitaldiko aurrekontu emaitza Resultado presupuestario del ejercicio 2020	382.997